

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1232**od 11. rujna 2018.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 u pogledu carinskih kvota Unije za ovčje i kozje meso podrijetlom iz Norveške i Novog Zelanda**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 187. točke (a) i (b),

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1354/2011 ⁽²⁾ predviđeno je otvaranje godišnjih carinskih kvota Unije za uvoz ovaca i koza te ovčjeg i kozjeg mesa, među ostalim iz Norveške i Novog Zelanda.
- (2) Člankom 4. Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 propisuje se da carinskim kvotama koje su otvorene tom uredbom treba upravljati u skladu s člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 ⁽³⁾.
- (3) Uredbom Vijeća (EZ) br. 992/95 ⁽⁴⁾ predviđeno je otvaranje godišnjih carinskih kvota Unije za uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Norveške. Člankom 3. te uredbe propisuje se da carinskim kvotama otvorenima tom uredbom treba upravljati u skladu s člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe (EU) 2015/2447.
- (4) Europska unija i Norveška sklopile su Sporazum u obliku razmjene pisama o dodatnim trgovinskim povlasticama za poljoprivredne proizvode (dalje u tekstu: „Sporazum s Norveškom”). Sporazum s Norveškom odobren je u ime Unije Odlukom Vijeća (EU) 2018/760 ⁽⁵⁾.
- (5) Sporazum s Norveškom treba stupiti na snagu prvog dana trećeg mjeseca koji slijedi nakon dana polaganja posljednje isprave o odobrenju. Posljednja je isprava položena 16. srpnja 2018. Sporazum s Norveškom stoga treba stupiti na snagu 1. listopada 2018. Prilogom IV. Sporazumu s Norveškom predviđa se konsolidacija u jedinstvenu carinsku kvotu dviju kvota za proizvode razvrstane u oznake KN 0210 i 0204, koje su utvrđene Uredbom (EZ) br. 992/95 odnosno Provedbenom uredbom (EU) br. 1354/2011.
- (6) U interesu jasnoće i pravne sigurnosti tu jedinstvenu carinsku kvotu trebalo bi otvoriti i njome upravljati u skladu s Uredbom (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾. Stoga bi na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013 carinsku kvotu za proizvode podrijetlom iz Norveške razvrstane u oznaku KN 0204 istodobno trebalo izbrisati iz Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011.
- (7) Nova uredba o otvaranju jedinstvene carinske kvote za uvoz proizvoda podrijetlom iz Norveške koju treba donijeti u skladu s Uredbom (EU) br. 952/2013 primjenjivat će se od 1. listopada 2018. Stoga bi se odgovarajuća izmjena Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 trebala primjenjivati od istog datuma.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1354/2011 od 20. prosinca 2011. o otvaranju godišnjih carinskih kvota Unije za ovce i koze te ovčje i kozje meso (SL L 338, 21.12.2011., str. 36.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

⁽⁴⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 992/95 od 10. travnja 1995. o otvaranju carinskih kvota Zajednice za određene proizvode poljoprivrede i ribarstva podrijetlom iz Norveške te upravljanju tim kvotama (SL L 101, 4.5.1995., str. 1.).

⁽⁵⁾ Odluka Vijeća (EU) 2018/760 od 14. svibnja 2018. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Kraljevine Norveške o dodatnim trgovinskim povlasticama za poljoprivredne proizvode (SL L 129, 25.5.2018., str. 1.).

⁽⁶⁾ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

- (8) Pristupanjem Republike Hrvatske prošireno je carinsko područje Unije. Stoga je Unija u skladu s pravilima Svjetske trgovinske organizacije (WTO) započela pregovore sa zemljama članicama WTO-a koje imaju pregovaračka prava s državom članicom koja pristupa kako bi se dogovorile o kompenzacijskim prilagodabama.
- (9) Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Novog Zelanda na temelju članka XXIV. stavka 6. i članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u pogledu izmjene koncesija u rasporedu Republike Hrvatske u okviru njezina pristupanja Europskoj uniji (dalje u tekstu: „Sporazum s Novim Zelandom”) paraferiran je 18. svibnja 2017. Odlukom Vijeća (EU) 2017/1363 ⁽¹⁾ odobreno je njegovo potpisivanje i Odlukom Vijeća (EU) 2018/1030 ⁽²⁾ Sporazum je sklopljen. Sporazumom s Novim Zelandom predviđeno je da se za proizvode razvrstane u oznaku KN 0204 godišnja carinska kvota dodijeljena Novom Zelandu poveća za 135 tona (ekvivalent mase trupa).
- (10) Radi primjerenog upravljanja carinskom kvotom iz Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 dodatna količina trebala bi biti na raspolaganju 1. listopada 2018.
- (11) Stoga je potrebno na odgovarajući način izmijeniti Provedbenu uredbu (EU) br. 1354/2011. Izmjene bi se trebale primjenjivati od datuma stupanja na snagu sporazumâ s Norveškom i Novim Zelandom.
- (12) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 1354/2011 zamjenjuje se tekстом u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. listopada 2018.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. rujna 2018.

*Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Phil HOGAN
Član Komisije*

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (EU) 2017/1363 od 17. srpnja 2017. o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Novog Zelanda na temelju članka XXIV. stavka 6. i članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u pogledu izmjene koncesija u rasporedu Republike Hrvatske u okviru njezina pristupanja Europskoj uniji (SL L 191, 22.7.2017., str. 1.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2018/1030 od 13. srpnja 2018. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Novog Zelanda na temelju članka XXIV. stavka 6. i članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u pogledu izmjene koncesija u rasporedu Republike Hrvatske u okviru njezina pristupanja Europskoj uniji (SL L 185, 23.7.2018., str. 1.).

PRILOG

„PRILOG

CARINSKE KVOTE UNIJE ZA OVČJE I KOZJE MESO (U TONAMA (T) EKVIVALENTA MASE TRUPA)

| Oznake KN | Pristojba <i>ad valorem</i> % | Posebna pristojba EUR/100 kg | Redni broj prema redosljedu zaprimanja zahtjeva | | | | Podrijetlo | Godišnja količina u tonama ekvivalenta mase trupa |
|--|-------------------------------|------------------------------|---|---|--|---|----------------------------------|---|
| | | | Žive životinje (koeficijent = 0,47) | Meso od janjadi bez kostiju ⁽¹⁾ (koeficijent = 1,67) | Meso od ovnova ili ovaca bez kostiju ⁽²⁾ (koeficijent = 1,81) | Meso s kostima i trupovi (koeficijent = 1,00) | | |
| 0204 | Nula | Nula | — | 09.2101 | 09.2102 | 09.2011 | Argentina | 23 000 |
| | | | — | 09.2105 | 09.2106 | 09.2012 | Australija | 19 186 |
| | | | — | 09.2109 | 09.2110 | 09.2013 | Novi Zeland | 228 389 |
| | | | — | 09.2111 | 09.2112 | 09.2014 | Urugvaj | 5 800 |
| | | | — | 09.2115 | 09.2116 | 09.1922 | Čile ⁽³⁾ | 8 000 |
| | | | — | 09.2125 | 09.2126 | 09.0693 | Grenland | 100 |
| | | | — | 09.2129 | 09.2130 | 09.0690 | Farski otoci | 20 |
| | | | — | 09.2131 | 09.2132 | 09.0227 | Turska | 200 |
| | | | — | 09.2171 | 09.2175 | 09.2015 | Ostale ⁽⁴⁾ | 200 |
| | | | — | 09.2178 | 09.2179 | 09.2016 | <i>Erga omnes</i> ⁽⁵⁾ | 200 |
| 0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90 | 10 % | Nula | 09.2181 | — | — | 09.2019 | <i>Erga omnes</i> ⁽⁵⁾ | 92 |

⁽¹⁾ Uključujući meso od jarića.⁽²⁾ Uključujući kozje meso koje nije meso od jarića.⁽³⁾ Carinska kvota za Čile povećava se za 200 tona godišnje.⁽⁴⁾ ‚Ostale‘ znači sve članice WTO-a osim Argentine, Australije, Novog Zelanda, Urugvaja, Čilea, Grenlanda i Islanda.⁽⁵⁾ ‚Erga omnes‘ znači sve zemlje podrijetla uključujući one navedene u ovoj tablici.”